



RO
română



H
ungară

Pe întreg teritoriul Uniunii Europene următoarele ingrediente trebuie să fie în mod obligatoriu și fără excepție indicate pe ambalajul produselor.

o Aceste prevederi nu sunt obligatorii pentru următoarele țări: Rusia și Turcia

Aceste ingrediente sunt marcate cu **albastru** în dicționar.

- Cereale care conțin gluten (de exemplu, seară, grâu, orz, ovăz, grâu spelt, grâu mare sau sușe hibrid ale acestora) și produse derivate
- Crustacee și produse derivate
- Ouă și produse derivate
- Pește și produse derivate
- Arahide și produse derivate
- Soia și produse derivate
- Lapte și produse derivate (inclusiv lactoză)
- Fructe nucifere, precum migdale [*Amygdalus communis L.*], alune de pădure [*Corylus avellana*], nuci [*Juglans regia*], nuci pecan [*Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch*], anacard [*Anacardium occidentale*], nuci de Brazilia [*Bertholletia excelsa*], fistic [*Pistacia vera*], nuci de Queensland și nuci de Macadamia [*Macadamia ternifolia*] și produse derivate
- Țelină și produse derivate
- Muștar și produse derivate
- Semințe de susan și produse derivate
- Dioxid de sulf și sulfiți de concentrații de peste 10 mg/kg sau 10 mg/litru exprimate ca SO₂

Vă puteți întocmi cardul personal de alergii cu ajutorul acestui dicționar.

Allergiás vagyok ...

<i>gătit</i>	főzött
<i>neprelucrat</i>	hyers
<i>proaspăt</i>	friss
<i>uscat</i>	száritott / aszalt
alcool	alcohol
alimente condimentate	fűszer
alună americană	földimogyoró
alune de pădure	mogyoró
ananas	ananász
anason	ánizs
anșoa	
ardei iute	cayenne bors
avocado	avocado
banană	banán
batog	(foltos) tökenal
bere	sör
biban	süger
brânză	sajt; túró
brocoli	brokkoli
busuioc	bazsalikom
cacao	kakaó
caisă	(kajszi)barack; (sárga)barack
calcan	göröngy; rög; jégtábla
capșuni	eper; földieper; szamóca
cardamon	kardámom
carne	hús
cartofi	burgonya; krumpli
castane	szelid gesztenye
castraveci ; castravete	uborka
ceapă	(vörös)hagyma
chimen	édeskömény; konyhakömény; kömény (mag)
cimbru	timian; tömjénfű; démutka; kakakkfű

cicoare	cikória
ciocolată	csokoládé
cireșe	cseresznye
ciuperci	csiperkegomba
cocos	Kókusz(dió)
cod	tőkehal
coriandru	cigánypetrezselyem; koriander
crab	máshik; pisztráng
crevete	garnelá
curmală	datolya
curry	curry
despărțit	csalán
dioxid de sulf	kéndioxid
drojdie	élesztő; alja vminek
făină	liszt
fasole	bab
fistic	pisztácia
ghimbir	gyömbér
gluten	sikértartalmú
grapefruit	citrancs; grapefruit
grâu	búza
grâu mare	kamut
grâu negru	pohánka; tatárka
grâu spelt	tönkölybúza
gutui	birsalma
hamsie	szardella
hering	hering
homar	homár
iuți	fűszer
kiwi	kivi
lămâi	citrom
lapte de vacă	tej (tehén)
leuștean	lestyán
lințe	lencse
mac	mák; kerti mák
mălai	kukorica
mango	mangó
măr	alma
măr pădureț	rák; rákfélék
mărar	kapor
martipan	marcipán
mazăre	borsó
mentă	borsmenta; fodormenta
midii	feketekagyló(k); kagyló
miel	bárány
miere	méz
miez de nucă	szerecsendió
migdală	mandula
morcov	sárgarépa
muștar	mustár
nucă	dió
nucă de acaju	kesudió

nucă de Brazilia	brazil dió
nuci	dió
nuci de macadamia	macadámia dió
nuci pecan	pekándió
oaie (carne)	juhú ; juhhús
oregano	oregánó
orez	rizs
orz	árpa
ouă	tojás
ovăz	zab
papaya	papaja
paprika	paprika
pară	körte
pătrunjel	petrezselyem
pelin	(orvosi) zsálya
pepene galben	dinnye
pește	hal
piersică	barack; őszibarack
piliniță	fekete üröm
pipér	bors; paprika
plante medicinale	fű; füves; fűszer
porc (carne)	sertéshús
portocală	narancs
prune	szilva
pui (carne)	tyúkhús
roșii	paradicsom
sardea	szardella
scortșoară	(ceyloni) fahéj
scrumbie albastră	mokréla
secară	rozs
semințe de floarea soarelui	napraforgókimagval
smochină	fűgge
soia	szójabab
somon	lazac
sovârv	majoranna
spanac	paraj ; spenót
stridie	osztriga
struguri	szőlő; szőlőfürt
sulfiți	illetve
susan	szézámag
tarhon	tárkony(ürömfű); tárkony(üröm)
țelină	zeller
ton	tonhal
usturoi	fokhagyma
vanilie	vanília
vin	bor
vită (carne)	marhahú ; marhahús
?	anyafű
??	eticsiga
??	esticsiga